

## د ښځو د ختنې په اړه معلومات

### Information om könsstymning

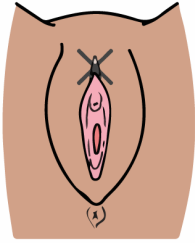


دا معلومات تاسو ته د يو ملاتړ په توګه درکول کېږي، ترڅو ستاسو لور د ښځينه ختنې په وړاندې خوندي پاتې شي.

Den här informationen f r du som ett stöd för att skydda din dotter mot kvinnlig könsstymning.

## ختنه څه ده او څه عواقب لري؟

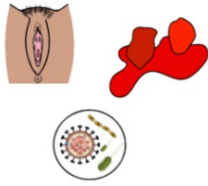
Vad är könsstympling och vad får det för konsekvenser?



ختنه د بڼځي يا جنی مهبل ته د ضربې ورکولو په معنی ده، چې د هغې یوه بېلگه د هغې قطع کول دي. د بڼځو ختنه کولی شي چې بڼځو ته په بېلابېلو طریقو زیان ورسوي.

Könsstympling betyder att skada en flickas eller kvinnas underliv. Ett exempel är att skära i det.

Könsstympling kan skada flickan eller kvinnan på flera sätt.



د ختنې پر مهال ممکن بڼځه ډېره خونريزي ولري. په دې کې د مکروبي کېدو خطر هم شتون لري.

ممکن دا دومره جدي وي چې بڼځه يا جنی له هغې څخه ومري.

Det kan komma mycket blod vid könsstymplingen. Det finns också risk för infektion.

Det kan bli så allvarligt att flickan eller kvinnan dör.



خراب فکرونه او د خفگان او ناراستۍ احساس په دې کې یو عادي عمل دی.

Det är vanligt att få jobbiga tankar och känna sig ledsen och nedstämd.



ممکن په دې کې د مهبل درد پیدا شي.

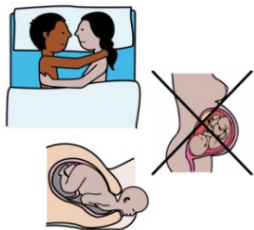
ممکن په متيازو کولو کې ستونزه رامنځ ته شي.

ممکن په میاشتنۍ عادت کې ستونزه رامنځ ته شي.

Det kan göra ont i underlivet.

Det kan vara svårt att kissa.

Det kan bli problem att ha mens.



ممکن جنسي اړیکې په وخت کې درد احساس شي.

ممکن د حمل په اخیستلو کې ستونزه رامنځ ته شي.

ممکن د ماشوم په زېږېدو کې ستونزه پیدا شي.

Det kan göra ont att ha sex.

Det kan vara svårt att bli gravid.

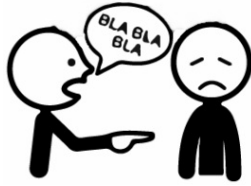
Det kan bli problem att föda barn.

په سوېډن کې د بڼځو ختنه ممنوع ده  
Könsstympling är förbjudet i Sverige



د قانون له مخې په سوېډن کې د بڼځو ختنه کول ممنوع عمل دی

Könsstympling är förbjudet i Sverige enligt lag. Den som gör det kan få upp till 10 års fängelse.



دا هم ممنوع عمل دی چې د بڼځو ختنې یو کوښښ هم ترسره شي.

هیڅوک دا حق نلري چې بل ته دا مشوره ورکړي. هغه څوک چې پوهیږي چې یو بل کس دا عمل ترسره کوي نو باید چې ددې په اړه احوال ورکړي.

Det är också förbjudet att göra ett försök till könsstympling. Ingen får säga åt någon annan att göra det. Den som vet att någon annan kommer att utföra en könsstympling måste berätta det.



دا هم ممنوع عمل دی چې یو بل هیواد ته سفر وشي او هلته د بڼځو ختنه ترسره شي.

Det är förbjudet att åka till ett annat land och utföra könsstympling där.



دا د سرپرست مسولیت دی چې پام وساتي چې هیڅوک د هغو لور ختنه نکړي.

Vårdnadshavare är ansvariga att se till att ingen utför könsstympling på deras dotter.

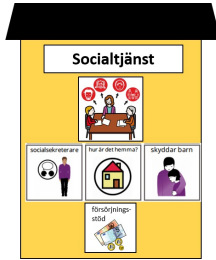
# تاسی د مرستی لپاره چاسره اړیکه نیولی شی؟

Vem kan du kontakta för hjälp?



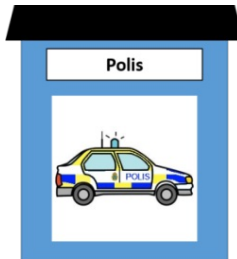
ایا تاسی وېرېږئ چې تاسو یا څوک چې تاسو یې پېژنی د جنسیت د پرېکولو (ختنې) ښکارېږي؟  
نو په داسی حال کې تاسو کولی شی چې د خپلی ناحیې ټولنیزو خدمتونو مرکز، د اجتماعي خدماتو عاجل ځای یا له پولیسو سره اړیکه ټینګه کړئ.

Är du rädd för att du eller någon du känner ska bli utsatt för könsstämpling? Då kan du prata med socialtjänsten, socialjouren eller polisen där du bor.



تاسو کولی شی د اجتماعي خدمتونو مرکز یا د اجتماعي خدماتو عاجل ځای د ټلیفون شمېره د کمون له ویب پاڼې څخه ترلاسه کړئ.  
تاسو کولی شی چې د 112 شمېرې له لارې د اجتماعي خدماتو د عاجل مرکز سره وصل شی.  
کله چې تاسو زنگ وځو نو دا اړینه نه ده چې خپل ځان معرفي کړئ.

Du hittar telefonnummer till socialtjänsten och socialjouren på webbplatsen för din kommun. Du kan också ringa 112 för att komma till socialjouren. Du behöver inte säga vem du är.



که غواړئ چې پولیسو ته زنگ وځو نو له دې شمېره له لارې 14 114 زنگ وځو.  
که تاسو چېرې له هیواد څخه بهر یاست نو دا شمېره وځو: +46 77 114 14 00  
که چېرې عاجله خبره وي نو دا شمېره وځو 112

Om du vill ringa till polisen ringer du 114 14.  
Om du är utomlands ringer du +46 77 114 14 00.  
Om det är akut ringer du 112.



که تاسو چېرې له هیواد څخه بهر یاست او د بیرته راتګ په اړه مرستی ته اړتیا لرئ، نو کولی شی چې په هماغه هیواد کې د سویډن سفارت سره اړیکه ونیسئ. د سفارت د اړیکو معلومات په [swedenabroad.se](http://swedenabroad.se) ویب پاڼه کې شتون لري.

Om du är utomlands och behöver hjälp att åka tillbaka till Sverige kan du kontakta svenska ambassaden där du är.  
Kontaktuppgifter finns på hemsidan [swedenabroad.se](http://swedenabroad.se).



تاسو کولی شی چې د بهرنیو چارو عاجلی شعبي سره په دې شمېره اړیکه ټینګه کړئ  
+46 50 405 8 05. دا شمېره هر وخت خلاصه وي.

Du kan också ringa till UD-jouren: +46 8 405 50 05. Det är alltid öppet.